

# SENCOR®

SSI 0880BZ



## ODJEVNI PAROBRAN

Prijevod originalnog priručnika

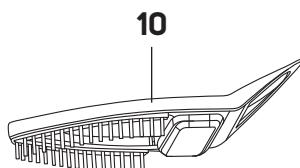
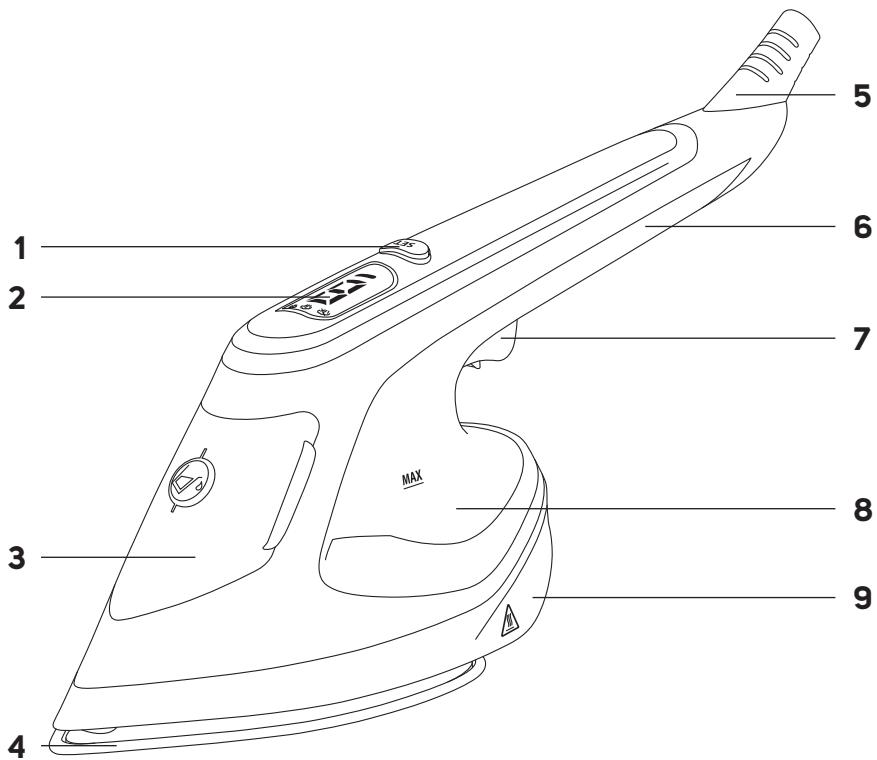


# SENCOR®

SSI 0880BZ



**A**



## Važne sigurnosne upute

### **PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

- Ovaj uređaj mogu koristiti samo djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te neiskusne osobe ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu uređaja i svjesne su mogućih opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se kabel napajanja ošteti, zamijenite ga u servisu kako biste izbjegli opasne situacije. Uređaj je zabranjeno koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Glačalo se ne smije ostaviti bez nadzora kada je priključeno u strujnu utičnicu.
- Prije punjenja spremnika za vodu ili čišćenja morate izvući utikač iz električne utičnice.
- Otvor za punjenje ne smije se otvarati tijekom upotrebe.
- Glačalo se treba postaviti i koristiti na ravnoj i stabilnoj površini.
- Prilikom postavljanja glaćala na postolje, provjerite je li površina na kojoj se postolje nalazi stabilna.
- Glačalo se ne smije koristiti ako je palo, ima vidljivih znakova oštećenja ili curenja.

- Glačalo i napajanje ne ostavljajte tako da ga djeca mlađa od 8 godina mogu dohvati kada je uključeno ili dok se hlađi.



## Pažnja: Vruća površina

Površine mogu postati vruće tijekom uporabe.

- Budite posebno oprezni prilikom upotrebe uređaja jer on proizvodi paru.
- Prije spajanja postolja u električnu utičnicu provjerite da nazivni napon na naljepnici odgovara specifikacijama napona električne utičnice.
- Postolje priključujte isključivo u pravilno uzemljenu električnu utičnicu. Nemojte upotrebljavati produžni kabel.
- Glačalo ne dodirujte mokrim ili vlažnim rukama kada je priključeno u električnu utičnicu.
- Da biste sprječili opasnost od električnog udara, ne perite glaćalo tekućom vodom, nemojte ga prskati vodom ili ga uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Pazite da kabel napajanja ne dode u dodir s vodom ili vlagom, ili vrućom površinom.
- Na kabel napajanja nemojte postavljati teške predmete. Ne dopustite da strujni kabel visi preko ruba stola ili da dodiruje vruće površine ili oštre predmete.
- Glačalo odspojite iz električne utičnice povlačenjem utikača kabela napajanja, a ne povlačenjem za kabel napajanja. U suprotnom može doći do oštećenja kabela napajanja ili utičnice.
- Glačalo ne povlačite i ne prenosite držanjem za kabel napajanja.
- Da biste sprječili opasnost od električnog udara, nemojte sami popravljati glaćalo ili postolje niti ih modificirati. Sve popravke treba izvršiti ovlašteni servis. Neovlaštenim mijenjanjem proizvoda riskirate gubitak zakonskog prava na neispravan rad ili jamstvo kvalitete.
- Glačalo je dizajnirano za upotrebu u kućanstvu i zatvorenim prostorima. Ne koristite ga u industrijskim okruženjima ili na otvorenom.
- Glačalo je namijenjeno za glaćanje rublja i tkanina koje su prikladne za glaćanje. Glačalo ne koristite u druge svrhe osim onih za koje je namijenjen. Nemojte glaćalo modificirati u bilo koje druge svrhe.
- Glačalo ne postavljajte na niti pored električnog ili plinskiog štednjaka ili drugih izvora topline.
- Glačalo nemojte koristiti u vlažnom ili prašnjavom okruženju. Glačalo ne izlažite izravnom sunčevom svjetlu.
- Nikad ne glačajte odjeću dok je nosite.
- NE DIRAJTE VRUĆE POVRŠINE. U suprotnom se možete opeći.
- Izglađana odjeća može biti vruća kada tek uklonite glaćalo. Budite posebno oprezni i izbjegnite opekline.
- Nikada ne punite spremnik za vodu izravno ispod slavine. Uvijek koristite prikladnu posudu za punjenje spremnika. Nemojte dodavati ocat, sredstva za uklanjanje vodenog kamenca ili druge aditive u spremnik.
- Prije čišćenja ili bilo kakvog drugog rukovanja glaćalom koje ste odspojili iz električne utičnice, pustite neka se ploča za glaćanje ohladi.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu s vanjskim mjerilačem vremena ili daljinskim upravljačem.
- Kod čišćenja pratite upute u ovom priručniku.
- Glačalo nemojte sami popravljati. Ne sadrži dijelove koje bi korisnik mogao sam popraviti. Sve popravke treba izvoditi samo ovlašteni servis.

### OBJAŠNJENJE SIMBOLA NA PROIZVODU ILI U PRATEĆOJ DOKUMENTACIJI



Ovaj proizvod ispunjava osnovne zahtjeve primjenjivih EU smjernica.



Ovaj simbol na proizvodima ili izvornoj dokumentaciji znači da se električni ili elektronički proizvod ne smije zbrinjavati kao uobičajeni komunalni otpad.

# HR Odjevni parobran

## Korisnički priručnik

- Zahvaljujemo na kupnji SENCOR proizvoda i nadamo se da će vam dobro služiti.
- Prije upotrebe ovog uređaja upoznajte se s korisničkim priručnikom, čak i ako ste već upoznati s upotrebom sličnih vrsta uređaja. Uredaj koristite samo na način kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Priručnik čuvajte za kasniju upotrebu.
- Priprerujte se da originalnu kartonsku kutiju, ambalažu, račun i potvrdu obuhvata odgovornosti trgovca ili jamstveni list čuvate najmanje tijekom trajanja zakonskog prava na neispravan rad ili jamstva kvalitete. Kad transportirate uređaj, priprerujte da ga ponovno spakirate u originalnu kutiju proizvođača.

### OPIS GLAČALA

A1	Tipka SET (Postavi)
A2	Zaslон
A3	Poklopac spremnika za vodu
A4	Plota za glačanje
A5	Završetak kabeta napajanja
A6	Ručka
A7	Tipka za impuls pare s blokadom
A8	Spremnik za vodu
A9	Površina za odlaganje
A10	Četka
A11	Mjerna posuda

### NAMJENA

- Glačalo je namijenjeno za glačanje odjeće, tkanina ili materijala posebno dizajniranih za glačanje. Pogledajte etiketu s informacijama na odjeći, tkanini ili materijalu.

### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe uklonite uređaj i njegov pribor iz ambalaže i uklonite sve promotive etikete i naljepnice. Provjerite da nitи uređaj te nitи jedan njegov dio nisu oštećeni.
- Obrinite površinu za glačanje glaćala vlažnom krompu i osušite ga. Također, obrinite vanjske dijelove glaćala suhom ili vlažnom krompom dobro ih osušite.
- Spremnik napunite čistom vodom i zatim ga ispraznite. Tako se uklanja prljavština iz spremnika.

### PRIPREMA ZA UPOTREBU

#### Punjjenje spremnika za vodu



##### Upozorenje:

Prije punjenja spremnika uvijek provjerite je li glaćalo isključeno i je li strujni kabel iskopčan iz strujne utičnice. Preporučujemo upotrebu samo destilirane ili demineralizirane vode.

- Qtvorite poklopac spremnika za vodu i lagano nagnite glaćalo.
- Ulije čistu hladnu vodu pomoću mjerne posude. Prolivenu vodu obrinite suhom krompom.
- Zatvorite poklopac. Lagano gurnite dok ne čujete zvuk „klik“.
- Pričekom punjenja spremnika upotrijebite mjerenu posudicu za punjenje. Spremnik za vodu ne punite izravno sa slavine.
- Nemojte prepuniti spremnik. Tijekom punjenja uvijek napunite do oznake MAX (maksimalno) naznačene na spremniku.



##### Upozorenje:

Spremnik nikad ne punite vrućom ili kipućom vodom, industrijskom vodom ili drugom tekućinom. Nemojte dodavati omekšivač, ocat, štirk, sredstvo za uklanjanje vodenog kamena, mirisne mješavine ili druge aditive.

### Prva upotreba glaćala

- Prije prve upotrebe glaćala preporučujemo glačanje male vlažne krpe ili ručnika s glaćalom na visokoj temperaturi kako bi se uklonili svi mogući ostaci na ploči za glačanje.
- Tijekom prve upotrebe možda ćete primijetiti čudan miris. To je normalna pojava. Nestaje tijekom uporabe.
- Tijekom prve upotrebe glaćala iz otvora na ploči za glačanje mogu izići sitne čestice ili nečistoće. Neka vas to ne iznenadi ni uznemiri. To ne utječe na pravilno funkcioniranje glaćala.



#### Napomena:

Tijekom zagrijavanja ploče za glačanje, mala količina vode može isteći iz ploče za glačanje. To je normalna pojava.

### UPOTREBA GLAČALOM

- Glačalo postavite površinu za odlaganje na daski za glačanje ili na površinu na kojoj ćete glačati.
- Po potrebi stavite četku. Ako glaćate/parite osjetljive tkanine, preporučujemo da koristite četku.
- Potpuno odmotajte kabel napajanja i priključite utikač u uzemljenu električnu utičnicu.
- Uključuje se svjetlosni pokazivač napajanja.
- Kratko pritisnite tipku SET (Postavi) da biste uključili glaćalo. Glaćalo će se početi zagrijavati i zaslон će započeti s odbojavanjem zagrijavanja glaćala. To obično traje 20 sekundi.
- Čim se na zaslонu prikaže "0" i zasveti simbol , glaćalo je spremno za upotrebu.
- Ponovno kratko pritisnite tipku SET (Postavi) i odaberite način glačanja:  
O – 1 – 2.
  - O: glačanje bez kuhanja na par, simbol svijetli;
  - 1: glačanje s parom (minimalna količina pare), simbol svijetli;
  - 2: glačanje s parom (maksimalna količina pare), simbol svijetli.
- Ako trebate da glaćalo stvara maksimalnu količinu pare tijekom upotrebe, pritisnite gumb za impuls pare i držite ga pritisnutim cijelo vrijeme. Čim ga otpustite, glaćalo prestaje stvarati paru.
- Za stalno stvaranje pare (bez pritišnjaka gumba) pomaknite bravu gumbu prema dolje. Gumb će se zaključati u ovom položaju. Da biste oslobođili gumb, pomaknite bravu prema gore.
- Nakon glačanja pritisnite i držite tipku SET (Postavi) dok se zaslон ne isključi i iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice.



##### Upozorenje:

#### VRUĆA POVRSINA I VRUĆA PARA!

Budite iznimno oprezni prilikom glačanja i rukovanja glaćalom. Ploča za glačanje je jako vruća i temperatura pare je visoka. Pri nepravilnom rukovanju može doći do teških ozljeda i opekline. Ploču za glačanje nikad ne dirajte rukama! Odjeću nemojte glačati s parom izravno kada je na vama ili na drugim osobama!



#### Napomena:

Funkcija stvaranje pare može se odabrati samo kad postavite glačanje s parom. Ako odaberete glačanje bez pare, funkcija neće biti aktivna.

### Okomito glačanje

- Glačalo se može upotrebljavati i za okomito glačanje zavjesa, mrežastih zavjesa i odjeće koja visi na vješalići.



#### Upozorenje:

Nikada ne koristite glačalo za glačanje odjeće koju ljudi imaju na sebi.

- Odaberite temperaturu prema vrsti tkanine koju ćete glačati. Uhvatite glačalo za ručku i držite ga uz odjeću ili zavjesu. Glačajte pomicanjem glačala od gore prema dolje.

#### Spuštanje glačala tijekom glačanja

- Tijekom glačanja, postavite glačalo na toplinski izoliranu površinu za odlaganje na daski za glačanje ili na sigurno mjesto na površini na kojoj glačate.

#### Isključivanje glačala

- Kad završite s glačanjem, glačalo postavite na površinu za odlaganje i odspojite kabel napajanja iz električne utičnice. Prije čišćenja pustite neka se glačalo potpuno ohladi.

#### Automatsko isključivanje

- Funkcija automatskog isključivanja isključuje griač glačala ako ostane nepomicani na približno 5 minuta. U tom slučaju treperit će lampica napajanja.
- Pritisnite tipku **SET** (Postavi) da uključite glačalo.

#### Zaštita od praznog spremnika

- Automatski dovod pare tijekom glačanja zaustaviće se približno 30 do 40 sekundi nakon što glačalo otkrije prazan spremnik. Na zaslonu će se pojaviti "E", a simbol će treperiti, što znači da je potrebno ponovno napolniti spremnik za vodu.
- Spremnik za vodu napunite prema uputama u odjeljku "**Punjjenje spremnika za vodu**".
- Pritisnite tipku **SET** (Postavi) da nastavite s glačanjem.

#### SAVJETI I TRIKOVI ZA GLAČANJE

- Pridržavajte se uputa za održavanje svakog odjevnog predmeta. Glačajte samo jednobojne tkanine otporne na toplinu. Preporučujemo da odjeću s otiskom glačate okrenutu iznutra prema van.
- Sortirajte odjeću prema temperaturi od riske do visoke. Počnite glačati odjeću na niskoj temperaturi i postepeno povisujte temperaturu, jer se glačalo zagrijava brže nego što se hladiti.
- Nikad ne glačajte odjeću s mrljama od znoja, krv ili drugih mrlja. Visoka toplina otežava uklanjanje mrlja.
- Sprječite da svila, vuna i sintetičke tkanine postanu sjajne nakon glačanja i glačajte ih iznutra prema van.
- Neke je materijale lakše glačati kada su blago vlažni.
- Osetljive tkanine poprskajte vodom ili glačajte preko vlažne krpe. Glačalo također možete držati oko 2 cm iznad tkanine.
- Glačajte kako zgužvanu odjeću na visokoj temperaturi s parom i koristite funkciju pojačavanja pare za otpuštanje i izravnavanje vlakana tkanine.
- Izbegavajte glačanje patentnih zatvarača, zakovica ili drugih ukrasnih dijelova odjeće. To može oštetići plotu za glačanje.
- Kako biste sprječili gužvanje, odaberite odgovarajuću brzinu centrifuge prilikom pranja i pravilno objesite rublje na uže za sušenje ili na sušilo. Odredene odjevne predmete, kao što su košulje, vješalice i suhi puloveri, veste i sl., objesite na ravnu površinu.

#### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja iskopčajte strujni kabel iz strujne utičnice i pustite neka se uređaj potpuno ohladi.
- Nakon svake upotrebe ispraznjite spremnik za vodu. Nemojte ostavljati vodu u njemu.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, otapala ili bilo kakve tvari za čišćenje bilo kojeg dijela aparata koje bi mogle oštetići njegovu površinu.



#### Upozorenje:

Da biste sprječili opasnost od električnog udara, ne uranajte uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

#### ČIŠĆENJE GLAČALA

- Obrišite površinu za glačanje glačala vlažnom krpom i osušite ga. Također, obrišite vanjske dijelove glačala suhom ili vlažnom krpom i dobro ih osušite.

#### Uklanjanje nakupina vodenog kamenca

- Za uklanjanje nastala vodenog kamenca preporučuje se upotreba otopine bijelog octa i vode u omjeru 1: 3.
- Ulijte otopinu u spremnik i ostavite da djeluje neko vrijeme. Zatim izlijte otopinu i ulijte čistu vodu u spremnik. Lagano protresite glačalo i izlijte vodu.
- Po potrebi ponovite postupak.

#### SPREMANJE

- Ako ne namjeravate koristiti glačalo, isključite ga, iskopčajte iz strujne utičnice i pustite da se potpuno ohladi. Ispraznjite spremnik za vodu.
- Čuvajte glačalo na suhom, čistom i dobro prozračenom mjestu gdje neće biti izloženo ekstremnim temperaturama i gdje će biti izvan dohvata djece ili kućnih ljubimaca.

#### TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona .....	220–240 V~
Nazivna frekvencija .....	50–60 Hz
Nazivna ulazna snaga .....	1400–1800 W
Kapacitet spremnika za vodu .....	180 ml
Kontinuirani izlaz pare .....	18 - 25 g/min

Zadržavamo pravo izmjene teksta i tehničkih parametara.

#### UPUTE I INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU RABLJENE AMBALAŽE

Rabljenu ambalažu odložite na mjesto koje je odredilo nadležno tijelo za odlaganje otpada.

#### ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Za pravilno zbrinjavanje i recikliranje ovih proizvoda, predajte ih na predviđena mjesto za prikupljanje. Alternativno, u nekim državama članicama Europske unije ili drugim europskim državama proizvode možete vratiti lokalnoj maloprodajnoj trgovini prilikom kupnje ekvivalentnog novog proizvoda. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i pridonosite sprečavanju mogućih štetnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje, koji proizlaze iz nepravilnog zbrinjavanja otpada. Za više informacija kontaktirajte lokalne vlasti ili najbliži sabirni centar za odlaganje otpada. Za nepravilno zbrinjavanja otpada ove vrste mogu se izreći kazne sukladno nacionalnim propisima.

#### Za pravne osobe u državama Europske unije

Za odbacivanje električne ili elektroničke opreme, zatražite potrebne informacije od vašeg prodavača ili dobavljača.

#### Odlaganje u državama izvan Europske unije

Za zbrinjavanje ovog proizvoda u drugim državama, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu zbrinjavanja od lokalnih nadležnih ustanova ili prodavača.

FAST ČR, a.s.  
U Sanitasu 1621  
CZ-251 01 Říčany  
[www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)